



السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ آدَمَ صَفْوَةَ اللَّهِ

درود بر تو باد ای وارث حضرت آدم برگزیده

خدای

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ نُوحٍ نَبِيِّ اللَّهِ

درود بر تو باد ای وارث نوح پیغمبر خدا

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ اللَّهِ

درود بر تو باد ای وارث ابراهیم دوست خدا

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُوسَى كَلِيمِ اللَّهِ

درود بر تو باد ای وارث موسی هم سخن

خدا

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ عِيسَى رُوحِ اللَّهِ

درود بر تو باد ای وارث عیسی روح الله

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُحَمَّدٍ حَبِيبِ اللَّهِ

درود بر تو باد ای وارث حضرت محمد

حبیب خدا

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ عَلِيِّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

وَلِيِّ اللَّهِ

درود باد بر تو ای وارث علی امیر المؤمنین

ولی خدا

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ الْحَسَنِ الشَّهِيدِ سِبْطِ

رَسُولِ اللَّهِ

درود باد بر تو ای وارث حسن شهید سبط

رسول خدا

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ

درود باد بر تو ای زاده رسول خدا

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ وَ ابْنَ سَيِّدِ

الْوَصِيِّينَ

درود باد بر تو ای پسر بشیر و ترساننده و

پسر آقای وصیین

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ فَاطِمَةَ سَيِّدَةَ نِسَاءِ

الْعَالَمِينَ

درود باد بر تو ای پسر فاطمه سیده زنان

جهان

السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

درود باد بر تو ای ابا عبد الله

السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا خَيْرَةَ اللَّهِ وَ ابْنَ خَيْرَتِهِ

درود باد بر تو ای مختار خدا و پسر مختار

خدا

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا تَارَ اللَّهِ وَ ابْنَ تَارِهِ

درود باد بر تو ای خون خدا و زاده خون او

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْوَتْرُ الْمَوْتُورُ

درود باد بر تو ای کشته ای که خون

خواهانت کشته شدند

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْإِمَامُ الْهَادِي الْزَكِيُّ وَ عَلِي

أَزْوَاحٍ حَلَّتْ بِفِنَائِكَ

درود باد بر تو ای امام رهبر پاک و بر

ارواحی که به آستانت خفتند

وَ أَقَامَتْ فِي جِوَارِكَ وَ وَفَدَتْ مَعَ زُؤَارِكَ

و در جوارت آرمیدند و وارد شدند با

زایرینت

السَّلَامُ عَلَيْكَ مِنْي مَا بَقِيْتُ وَ بَقِيَ اللَّيْلُ وَ

النَّهَارُ

درود باد بر تو از من مادامی که بمانم و

بماند شب و روز

فَلَقَدْ عَظُمَتْ بِكَ الرَّزِيَّةُ وَ جَلَّ الْمُصَابُ فِي

الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُسْلِمِينَ

پس بتحقیق بزرگ شد به تو مصیبت و

انبوه شد سوگ در مؤمنین و مسلمانان

وَ فِي أَهْلِ السَّمَاوَاتِ أَجْمَعِينَ وَ فِي سُكَّانِ

الْأَرْضِينَ

و در همه اهل آسمانها و در ساکنان زمین

فَإِنَّا لِلَّهِ وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ وَ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَ

بَرَكَاتُهُ وَ تَحِيَّاتُهُ عَلَيْكَ

پس بدرستی که ما از برای خداییم و ما

بسوی او بازگشت کنندگانیم و درودهای

متصل خدا و برکات و تحیات خدا بر تو

وَ عَلَى آبَائِكَ الطَّاهِرِينَ الطَّيِّبِينَ الْمُنتَجِبِينَ وَ

عَلَى ذُرَارِيِّهِمُ الْهُدَاةِ الْمَهْدِيِّينَ

و بر پدران پاک و پاکیزه و برگزیدگان و بر

اولادان هدایت کننده و هدایت یافته ایشان

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ وَ عَلَيْهِمْ وَ عَلَيَّ

رُوحِكَ وَ عَلَيَّ أَزْوَاجِهِمْ وَ عَلَيَّ تُرْبَتِكَ وَ عَلَيَّ

تُرْبَتِهِمْ

درود باد بر تو ای مولای من و بر ایشان و

بر روان تو و بر روان ایشان و بر تربت

(پاک) تو و بر تربت ایشان

اللَّهُمَّ لَقِّنْهُمْ رَحْمَةً وَ رِضْوَاناً وَ رَوْحاً وَ رِيحَاناً

خدایا به رحمت و رضایت و روح و ریحان

با آنان ملاقات فرمای

السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

درود بر تو باد ای مولایم ای ابا عبد الله

يَا ابْنَ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ وَ يَا ابْنَ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ

وَ يَا ابْنَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ

ای زاده خاتم پیغمبران و ای پسر آقای

وصی‌ها و ای پسر سیده زندهای جهانیان

السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا شَهِيدُ يَا ابْنَ الشَّهِيدِ يَا أَخَ

الشَّهِيدِ يَا أَبَا الشُّهَدَاءِ

درود بر تو باد ای شهید ای پسر شهید ای

برادر شهید ای پدر شهداء

اللَّهُمَّ بَلِّغْهُ عَنِّي فِي هَذِهِ السَّاعَةِ وَ فِي هَذَا

الْيَوْمِ وَ فِي هَذَا الْوَقْتِ وَ فِي كُلِّ وَقْتٍ تَحِيَّةً

كثيرةً وَ سَلاماً

بار خدایا او را برسان از من در این ساعت و

در این روز و در این وقت و در همه وقت

تحیت بسیار و سلام

سَلَامُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ يَا ابْنَ

سَيِّدِ الْعَالَمِينَ وَ عَلَى الْمُسْتَشْهِدِينَ مَعَكَ

درود خدای بر تو باد و رحمت خدای و

برکاتش ای پسر آقای جهانیان و بر شهدای

همراهت

سَلَاماً مُتَّصِلاً مَا اتَّصَلَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ

درود پیوسته تا پیوسته است شب و روز

السَّلَامُ عَلَى الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ الشَّهِيدِ السَّلَامُ

عَلَى عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ الشَّهِيدِ

درود باد بر حسین پسر علی شهید درود باد

بر علی بن الحسين شهيد

السَّلَامُ عَلَى الْعَبَّاسِ بْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

الشَّهِيدِ السَّلَامُ عَلَى الشَّهَدَاءِ مِنْ وُلْدِ أَمِيرِ

الْمُؤْمِنِينَ

درود باد بر (حضرت) عباس پسر (حضرت)

امیر المؤمنین که به درجه شهادت رسید

درود باد بر شهیدان از فرزندان امیر

المؤمنین (ع)

السَّلَامُ عَلَى الشُّهَدَاءِ مِنْ وُلْدِ الْحَسَنِ السَّلَامُ

عَلَى الشُّهَدَاءِ مِنْ وُلْدِ الْحُسَيْنِ

درود باد بر شهداء از فرزندان امام حسن

(ع) درود باد بر شهداء از فرزندان امام

حسین

السَّلَامُ عَلَى الشُّهَدَاءِ مِنْ وُلْدِ جَعْفَرٍ وَ عَقِيلٍ

درود باد بر شهیدان از فرزندان جعفر و

عقیل

السَّلَامُ عَلَى كُلِّ مُسْتَشْهِدٍ مَعَهُمْ مِنْ

الْمُؤْمِنِينَ

درود باد بر هر شهید همراه آنها از مؤمنان

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَبَلِّغْهُمْ

عَنِّي تَحِيَّةً كَثِيرَةً وَسَلَامًا

بار خدایا درود فرست بر محمد و آل محمد

و برسان ایشان را از من تحیت فراوان و

سلام

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ

الْعَزَاءَ فِي وَلَدِكَ الْحُسَيْنِ

درود باد بر تو ای رسول خدا سر سلامتی

خوبی دهد تو را خدای دربارہ فرزندات

حسین

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا فَاطِمَةَ أَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ الْعَزَاءَ

فِي وَلَدِكَ الْحُسَيْنِ

درود باد بر تو ای فاطمه سر سلامتی خوبی

دهد تو را خدا دربارہ فرزندات حسین

السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَحْسَنَ اللَّهُ

لَكَ الْعِزَّاءَ فِي وَلَدِكَ الْحُسَيْنِ

درود باد بر تو ای امیر مؤمنان سر سلامتی

خوبی دهد تو را خدای دربارہ فرزندت

حسین

السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ الْحَسَنَ أَحْسَنَ

اللَّهُ لَكَ الْعِزَّاءَ فِي أَخِيكَ الْحُسَيْنِ

درود باد بر تو ای ابا محمد الحسن سر

سلامتی خوبی دهد خدای تو را دربارہ

برادرت حسین

يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ أَنَا ضَيْفُ اللَّهِ وَ

ضَيْفُكَ وَ جَارُ اللَّهِ وَ جَارُكَ وَ لِكُلِّ ضَيْفٍ وَ

جَارٍ قَرِي

ای مولایم ای ابا عبد الله من مهمان خدا و

مهمان توام و پناهنده به خدا و پناهنده به

توام و برای هر مهمان و پناهنده پذیرایی

باشد

وَ قِرَائِي فِي هَذَا الْوَقْتِ أَنْ تَسْأَلَ اللَّهَ سُبْحَانَهُ

وَ تَعَالَى أَنْ يَرْزُقَنِي فَكَأَنَّ رَقَبَتِي مِنَ النَّارِ

و پذیرایی من در این وقت این است که
بخواهی از خدای سبحانه و تعالی که روزی

من گرداند رهایی تنم از آتش

إِنَّهُ سَمِيعُ الدُّعَاءِ قَرِيبٌ مُّجِيبٌ

زیرا که او شنوای دعا و نزدیک است و اجابت

کننده.